

## Las enfermeras voluntarias y el entorno del cuidado del Hospital de Netley durante la I Guerra Mundial: una mirada a través de *The Netley British Red Cross Magazine*

Néstor Serrano Fuentes,<sup>1</sup> Elena Andina Díaz<sup>2</sup>

<sup>1</sup>University of Southampton, Faculty of Health Sciences, Southampton, Reino Unido. <sup>2</sup>Universidad de León, Facultad de Ciencias de la Salud, León, España

Correspondencia: N.Serrano-Fuentes@soton.ac.uk (Néstor Serrano Fuentes)

### Introducción

El Hospital Real Victoria (Royal Victoria Hospital) o también denominado Netley Hospital, considerado el hospital militar de Inglaterra más grande de la época, comenzó a construirse en 1856, tras la Guerra de Crimea, por orden de la Reina Victoria, con el objetivo de tratar a los militares heridos en combate, y servir de escuela a futuros médicos y enfermeras militares (Army Medical School).<sup>1-5</sup> Netley fue escogido gracias a su posición geográfica, cerca de Southampton, ciudad con uno de los mayores centros portuarios del mundo.<sup>1</sup>

En su inauguración, en 1863, contaba con 138 plantas hospitalarias con una capacidad para 1000 camas.<sup>1,3-4</sup> A pesar de “la inmensa magnitud de este gigantesco establecimiento”,<sup>6</sup> su diseño arquitectónico generó grandes críticas al principio de su construcción en relación con la ventilación y el saneamiento; unos juicios liderados, entre otros, por Florence Nightingale.<sup>4,7-9</sup> Las mejoras aconsejadas por Nightingale nunca se llevaron a cabo debido al alto coste adicional que supondrían.<sup>7</sup> La época de mayor esplendor del hospital fue durante la Primera Guerra Mundial (1914-1918) llegando a albergar a 50.000 pacientes.<sup>1,4</sup> Con el aumento de la llegada de heridos de guerra, la Cruz Roja ofreció a la Oficina de Guerra 500 camas para ampliar su capacidad. El ofrecimiento se aceptó con la condición de que ese nuevo “hospital” se construyera de tal manera que pudiera ser desmantelado y trasladado a Francia (país aliado) en caso necesario. Fue así como surgió el Hospital de la Cruz Roja de Netley (Netley Red Cross Hospital), un campamento construido detrás del Royal Victoria Hospital, formado por 25 barracones (“hunts”) con capacidad para 25 pacientes cada uno.<sup>4</sup> Además, se construyeron otros dos hospitales en el mismo terreno y con el mismo fin, el Welsh Hospital y el Irish Hospital. Entre los tres, podrían a disposición 1500 camas más.<sup>4,9</sup>

En el Hospital de la Cruz Roja, excepto el comandante (pertenecía al servicio médico militar regular), el resto de miembros fueron trabajadores voluntarios seleccionados por la sociedad británica de la Cruz Roja.<sup>10</sup> En el caso de las enfer-

meras titulares, tenían que tener 3 años de formación académica y haber sido recomendadas por sus supervisores.<sup>11</sup> Además, había voluntarios pertenecientes al sistema de “Voluntary Aid Detachments” (VADs). Este sistema VADs había sido creado en 1909 con ayuda de la de la Cruz Roja británica y la Orden de San Juan con el objetivo de aportar más mano de obra en el cuidado enfermero.<sup>12-15</sup> Concretamente, estos voluntarios o VADs eran “miembros de la población civil que, por motivos de patriotismo y simpatía hacia los enfermos y heridos y que estuvieran deseosos de ofrecer sus servicios para el desempeño de diversos roles como asistentes de enfermería, cocineros o roles administrativos (entre otros), en caso de que se produjera una guerra en el territorio nacional”, y que recibían un curso corto para obtener un certificado.<sup>12</sup> Los hombres recibían formación en primeros auxilios y las mujeres en primeros auxilios y visita domiciliaria.<sup>11</sup> Este sistema de reclutamiento se realizó en Inglaterra y otros países del Imperio Británico.<sup>13</sup> Así, voluntarios de otros países hicieron su presencia en Netley durante la primera Guerra Mundial, como VADs de Canadá y Nueva Zelanda y la Cruz Roja Japonesa.

Entre la información escrita que se ha conservado del Hospital de Netley nos hacemos eco de una publicación, *The Netley British Red Cross Magazine*. El contenido de esta fuente primaria, basado en relatos e imágenes que realizaban los propios pacientes y trabajadores del hospital, aún no ha sido utilizado para ilustrar la relevancia de las enfermeras y otros factores contextuales del Hospital de Netley en la salud de los heridos de guerra. Una fuente de datos que podría aportar nuevas evidencias sobre el desarrollo que estaban sufriendo la enfermería y el concepto de salud en aquella época. Por lo tanto, los objetivos de este estudio son: a) Describir los roles e imagen social de las enfermeras a través de las imágenes y los relatos creados por pacientes y trabajadores en la revista *The Netley British Red Cross*; b) Identificar factores contextuales del Hospital de Netley relevantes para mejorar la salud de los pacientes basados en las imágenes y los relatos creados por pacientes y trabajadores; c) Comprobar la relación entre el

contenido de las revistas y el metaparadigma de enfermería de Florence Nightingale.

## Metodología

Se realiza un estudio socio-histórico, tipo documental, basado en la observación y análisis de fuentes de archivo. Así, se consulta la publicación *The Netley British Red Cross Magazine*,<sup>16</sup> una serie de volúmenes editados y conservados en el Archivo Histórico de Hampshire (Winchester, Reino Unido). Se lleva a cabo un análisis de contenido aplicado a textos (para los textos), y análisis iconográfico (para las fotografías e ilustraciones).<sup>17</sup>

## Resultados

Se encontraron y estudiaron siete números referentes a dicha publicación. Se trata del volumen 1, año 1918 que incluye: número 2 (abril), 3 (mayo), 4 (junio), 6 (agosto), 7 (septiembre), 8 (octubre) y 10 (diciembre).

Se presentan resultados, por una parte, de la información de los textos, dividido en 10 áreas, y, por otra parte, de las fotografías e ilustraciones, dividido en 2 áreas.

### Información referente a los textos

Áreas:

- Ampliación del Hospital de la Cruz Roja y su relevancia en términos de salud, "A Note on the Foundation and Progress of the British Red Cross Hospital, Netley".
- Llamamiento y objetivo de la gran fiesta de la Cruz Roja, "Grand Red Cross Fete".
- Departamento ortopédico, "The work of the Orthopedic Department".
- Adecuada ventilación, "Open air treatment".
- Poema de una enfermera de noche, "The Night Nurse".
- Poema de un paciente de la planta del "fémur", "A few lame verses from the femur Ward".

## Bibliografía

1. Queen Alexandra's Royal Army Nursing Corps (QARANC). Netley Hospital. Disponible en: <https://www.qaranc.co.uk/netleyhospital.php> [acceso: 21/02/2019].
2. Hoare P. Palace of pain: Netley, the hospital built for an empire of soldiers. *The Guardian: culture* [periódico en Internet]. 2014 agosto 21. Disponible en: <https://www.theguardian.com/artanddesign/2014/aug/21/royal-victoria-hospital-netley-ww1-first-world-war-photographs-documentary-philip-hoare> [Acceso: 21/02/2019].
3. Green J. The Royal Victoria Hospital and Military Cemetery at Netley. Disponible en: <https://www.netley-military-cemetery.co.uk/> [acceso: 23.03.2019].
4. Hoare P. Spike Island: the memory of a Military Hospital. UK: HarperCollins; 2014.
5. Daniels S. Enemies at peace. 1993.
6. 100 years of Netley. *Army medical service magazine*. 1956; (8):35-7.
7. Royal Victoria Hospital, Netley. *The British Medical Journal*. 1966; 1(5484): 412-3. Disponible en: <https://www.jstor.org/stable/25406695> [acceso: 9/03/2019].
8. The Victoria Hospital At Netley. *The British Medical Journal*, 1857; 1(22): 459-60. Disponible en: <https://www.jstor.org/stable/25191349> [acceso: 9/03/2019].
9. Fairman JR. Netley Hospital and its Railways. Southampton (UK): Kingfisher Railway Productions; 1984.
10. Vivian EC, Hodder Williams JE. The way of the red cross. London, New York and Toronto: The Times; 1915.
11. Burr M. The English Voluntary Aid Detachments. *The American Journal of Nursing*. 1915; 15(6):461-67. Disponible en: <https://www.jstor.org/stable/3404802> [acceso: 9/03/2019].

- Cosas que los pacientes querían saber, "Things we should like to know".
- Enfermeras en yates para el cuidado de heridos, "Summer time memories".
- Cambios en la plantilla de enfermeras y agradecimientos, "Changes in personnel of the Nursing staff".
- Anécdotas y el rol de las enfermeras con el personal de lavandería "Life in the linen store".

### Información referente a fotografías e ilustraciones

Áreas:

- Fotografías del Hospital de la Cruz Roja, pabellones, enfermeras y factores contextuales del hospital relevantes en el cuidado de los enfermos.
- Ilustraciones/grabados de enfermeras.

La importancia de las relaciones interpersonales, los cuidados transculturales, la consideración del entorno, el llamamiento a la salud mental y emocional y la responsabilidad social son algunos de los elementos identificados en estas revistas. (En las Jornadas presenciales de junio, se presentan imágenes de las fuentes primarias y las interpretaciones reflexivas de los autores para mostrar la relevancia del contenido de las revistas y su relación con el desarrollo de la "enfermería moderna").

## Conclusiones

Los relatos e imágenes creados por pacientes y trabajadores del Hospital de Netley muestran algunos de los roles clave que ejercían las enfermeras en el cuidado de los pacientes. Esta información, junto con la descripción de otros factores contextuales de este hospital muestran el avance teórico-práctico de la enfermería hacia un enfoque holístico, por lo tanto, en línea con el metaparadigma que había desarrollado Florence Nightingale unos años atrás.

12. Allen T. Real Photographic Postcards from WW1. Disponible en: <https://www.worldwar1postcards.com/real-photographic-ww1-postcards.php> [acceso: 1/03/2019].
13. British Red Cross. What we did during the War. Disponible en: <https://vad.redcross.org.uk/What-we-did-during-the-war> [acceso: 4/03/2019].
14. Bourne F. The First World War Diaries of Emma Duffin. Belfast Voluntary Aid Detachment Nurse. Archives and Records. 2015; 36(2):226-30. Disponible en: <https://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/23257962.2015.1070716> [acceso: 1/03/2019].
15. Kitching P. Four faces of nursing in the first world war. The Historian. 2013; (119):30.
16. The Netley British Red Cross Magazines. 1918; 1.
17. Siles González J. Historia de la Enfermería. Madrid: Difusión de Avances de Enfermería; 2011.